

ЗМІСТ

ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ ТЕРМІНОЗНАВСТВА	3
<i>Зубков М.</i> До проблеми унормування запозичень	3
<i>Кобилянський Є., Іщук Ю., Ярмолюк Б., Любінін Й.</i> Волонтаризм у термінології	6
<i>Козирський В., Шендеровський В.</i> Брак мовного імунітету або втрата самототожності назовництва	8
<i>Медведів А.</i> Які чужоземні запозичення потрібні українській мові	13
<i>Пащенко В.</i> Сутнісна й знаннева вербальні наукові мови та їх наукознавчі обґрунтування	16
<i>Плескач В.</i> Недоліки в термінології офіційних документів	22
<i>Федоришин М.</i> Місце термінології в конфігуративній моделі мовлення	25
ЛЕКСИКОГРАФІЯ ТА МІЖМОВНІ ЗВ'ЯЗКИ	30
<i>Беспальченко Л.</i> Особливості аббревіації в термінології української та німецької фахової субмови ядерної безпеки	30
<i>Гутиряк О.</i> Англійські терміни бізнесу: основні словотвірні моделі	34
<i>Карпіловська Є., Кочерга О.</i> Про нові слова та відповідники в перекладних словниках наукової мови	34
<i>Петрух Л., Головка І.</i> Про деякі аспекти укладання українсько-латинсько-англійського медичного енциклопедичного словника	41
<i>Петрух Л., Головка І., Павловський М.</i> Про українсько-латинсько-англійський медичний енциклопедичний словник	44
<i>Петрух Л., Коваленко М.</i> Про іменники чоловічого роду іншомовного походження в українсько-латинсько-англійському медичному енциклопедичному словнику	46
<i>Петрух Л., Михалик О.</i> Про іменники жіночого роду I відміни в українсько-латинсько-англійському медичному енциклопедичному словнику	48
<i>Петрух Л., Павленко О.</i> Про іменники II відміни у першому томі українсько-латинсько-англійського медичного енциклопедичного словника	50
<i>Стецюк С.</i> Англійські запозичення в українській фінансово-економічній термінології	52
<i>Томіленко Л.</i> Прислівникова термінологія в тлумачній лексикографії української літературної мови	55
ТЕРМІНОЛОГІЯ ПРИРОДНИЧИХ ЗНАТЬ	58
<i>Айвазові Н., Козлова Г., Філіппова Н.</i> Формування україномовної терміносистеми «Промислова екологія» (лінгвокогнітивні засади)	58
<i>Базилевич В.</i> Доцільність вживання термінів «художній метал» та «архітектурні елементи з художнім металом» в українській архітектурній термінології	62
<i>Булаховський К.</i> Нормативно-термінологічний підхід до україномовної локалізації програмного забезпечення	64
<i>Герасименко О.</i> Культура терміновживання та наукової мови в дисертаціях та авторефератах медичної галузі	68
<i>Збожна О.</i> Технологічна термінологія та доля українських науково-популярних часописів	70
<i>Ковтун О., Толмачова В., Корнілов М., Гордієнко О., Ісаєв С.</i> Номенклатурні системи в контексті розвитку теоретичних уявлень в органічній хімії	73
<i>Король Т., Бичкова С., Манько В.</i> Сучасна українська анатомічна термінологія в професійній освіті	78
<i>Кузик З.</i> Роль метафор і порівнянь у вивченні фотограмметрії та геоінформатики	82
<i>Мазур Т., Король Є.</i> Містобудівний зміст терміну «територіально-виробничий комплекс» в епоху глобальної урбаністичної трансформації	84

<i>Мартиняк О.</i> Відображена словотвірна синонімія в українській науково-технічній термінології	90
<i>Ребезнюк І.</i> Конспект лекцій «Основи технічної творчості» як застосунок засобів українськомовного способу мислення	94
ТЕРМІНОЛОГІЯ ГУМАНІТАРНИХ ЗНАНЬ	99
<i>Гожий А.</i> Руйнівна дія недосконалих законодавчих визначень термінів	99
<i>Дубров Я., Башнянин Г.</i> Функтор національної ідеї: терміни, поняття та терміносистеми . . .	103
<i>Загребельна Л.</i> Основи діловодної термінологічної культури майбутнього управління . . .	107
<i>Зубрицька Я.</i> Деякі терміни, що використовуються в курсі «Менеджмент персоналу» . . .	110
<i>Микульчик Р.</i> Терміни грецького та латинського походження в музейній термінології . . .	113
<i>Породько-Лях О.</i> Терміни-номени у сфері фізичної культури і спорту	116
<i>Шеремета Н.</i> Історичні процеси творення правничої термінології в синхронному та діахронному аспектах	122
ДО 140-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ВОЛОДИМИРА ЛЕВИЦЬКОГО	128
<i>Сулим Г.</i> Володимир Левицький як термінолог	128
<i>Процик І.</i> Володимир Левицький – укладач першого словника українських фізичних термінів	132
<i>Андрусин О.</i> Астрономічні терміни в словнику Володимира Левицького «Матеріяли до фізичної термінології»	137
ПОВІДОМЛЕННЯ, МАТЕРІАЛИ, РЕЦЕНЗІЇ	141
<i>Біблюк Н., Рицар Б.</i> На забудьте Романові Рожанківському	141
АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК АВТОРІВ	148